



LA GRALLA

Redacció i Administració PUBLICACIÓ SETMANAL
 Im premta Garrell : Clavé, 25 : Telèf. 117

Preus de subscripció
 Trimestre, 2,50 ptes.: A fòra, 3 ptes.

Banc de Granollers

CAPITAL : 2.000.000 DE PESSETES

Corresponsal del Banc d'Espanya

Casa central: GRANOLLERS

Sucursal a SANT CELONI

Clavé, 34 : Telèfon 50

Direcció telegràfica: BANKGRANO

Major, 104 i 106 : Telèfon 40

Comptes corrents en moneda nacional i estrangera : Giros : Ordres telegràfiques d'entregues i Cartes de crèdit sobre les principals places d'Espanya : Descompte, cobro i negociació de Lletres sobre totes les places nacionals i estrangeres
 Préstecs sobre valors : Overtura de comptes de crèdit amb garantia de valors de cotització corrent : Compra-venda en les Borses d'Espanya de tota classe de fondos públics i valors industrials : Negociació, cobro i descompte de cupons i títols amortitzats : Admissió de dipòsits en valors : Canvi de monedes

Anissats
Montaña



Cognac
Montaña

Anís La Perla del Vallés

Fàbrica: Carrer de Sant Jaume

Despatx: Santa Elisabet, 7 i 9

Cooperativa de Flúid Elèctric

Plaça de Catalunya, 9, 1.^{er} : BARCELONA

Producció i distribució d'energia elèctrica entre els associats

Per a tota classe d'informes, dirigir-se a l'Agent de contractació per a la zona de Granollers, En Joan Rovira

Hotel d'Europa

Tarda, de 12 a 2

ANISSATS : ALCOHOLS : LICORS : AIXEROPS

ANÍS
BAGES

S. A. Bages-Manresa

Sucursals a Madrid, Jaca
 Sant Vicenç de Castellet
 Sabadell i Vich

Vermouth
Rossini

Representant a Granollers

Plaça Bestiar, 23

: **MARIO MASÓ**

: Telèfon 217

DOCTOR CANTALLOPS

Metge especialista en enfermetats del Nas, Gola i Orelles
Metge de l'Hospital Clínic de Barcelona

Granollers

29, Carrer de Josep Umbert, 29
Dijous, de nou a una

Barcelona

Carrer de Girona, 90, pral. 2.^a
De tres a cinc

Garage Sport

Accessoris per a
Autos : Motos : Cicles

Grasses : Olis : Benzina

Taller de reparacions
Automòbils de lloguer

Rafel Prades

Doctor Robert, 35 : Telèfon 94
Granollers

Eustaqui Margall

Ex-encarregat de la casa J. i J. Trullàs
d'aquesta ciutat

Fundició

de

Ferro i altres metalls

Carrer d'en Prim, 5 : Telèfon 133
Granollers

DOCTOR PALET

CIRURGIA i VIES URINÀRIES

Durant la present temporada d'estiu, sols visitarà
els dijous i dies de mercat, de 9 a 12 del demati

Prat de la Riba, 5

GRANOLLERS



CRÒNICA



Efemèrides granollerines

19 d'agost de 1842

L'Ajuntament, agrait per les bones accions en benefici de la Vila i sobre tot pel que respecte al canvi de trassat de la carretera de Barcelona a Ribas, dita camí de Vich acorda anar a rebre a don Joan Prim i Prats, i fer-li una serenata d'obsequi, amb la música del Batalló que hi ha a la Vila.

La llei d'agregació del barri del Bladoner

Copiem de la «Gaceta» de Madrid, del dia 8:

«Don Alfonso XIII por la gracia de Dios y la Constitución, Rey de España; A todos los que la presente vieren y entendieren, sabed:

Que las Cortes han decretado y Nos sancionado lo siguiente:

Artículo 1.º Se segregará del Municipio Las Franquesas del Vallés (Barcelona) el barrio Lladoné para agregarlo al de Granollers, cuyas edificaciones se confunden. Como línea divisoria se señala la siguiente: desde el linde actual, siguiendo el río Congost, por el Oeste; por el Norte, el río Carbonell o Riera de Corró hasta el cruce con la carretera de Barcelona a Ribas, y desde ésta, en línea recta, hasta el ferrocarril de Madrid a Zaragoza y a Alicante; y por el Este, siguiendo esta línea de ferrocarril, hasta el linde actual.

Artículo 2.º Regirá la efectividad fiscal consiguiente al aumento de la categoría tributaria las mismas reglas que señaló el Real decreto de 20 de Abril de 1897 para agregar a Barcelona los pueblos del llano.

Artículo 3.º El Ministerio de la Gobernación dictará las disposiciones convenientes para el cumplimiento de esta ley.

Por tanto:

Mandamos a todos los Tribunales, Justicias, Jefes, Gobernadores y demás Autoridades, así civiles como militares y

eclesiásticas, de cualquier clase y dignidad, que guarden y hagan guardar, cumplir y ejecutar la presente ley en todas sus partes.

Dado en Santander, a cinco de Agosto de mil novecientos veintidós.

YO EL REY

El Ministro de la Gobernación
VICENTE DE PINIÉS»

El según suplement de LA GRALLA

El según dels suplementes extraordinaris de LA GRALLA, que estarà per enter dedicat a honorar la bona memòria del qui fou benemèrit granollerí En Esteve Garrrell, havíem projectat publicar-lo la setmana vinent, però la vaga de Correus, alhora que l'excés de treball en l'impremta, ens obliga al seu aplaçament fins al dia 17 de setembre.

Creiem que els nostres llegidors acolliran amb agrado aquest recordatori que projectem a la memòria del nostre plorat amic, que en el periodisme local, aital com en altres manifestacions de la vida de nostra ciutat, ocupà lloc preeminent.

La Festa Major

Festes Populars

Segueixen les gestions de la Comissió de Festes que nomenà el Municipi, encaminades a que el programa d'enguany ofereixi quelcom més d'atractiu que en anys passats. Per aquesta causa, i en previsió de que no arribessin a efecte els festeigs projectats, esperem la setmana vinent donar-ne compte als nostres llegidors.

Els partits de futbol

La comissió esportiva del Granollers S. C. ens acaba de donar la nova de que és un fet la vinguda del primer equip del F. C. Barcelona per al diumenge, dia 3 de setembre.

Així, els equips que ens visitaran per la festa major, seran el Barcelona, el Martinenc i l'Atlètic de Sabadell.

Els aficionats al futbol estan d'enhonorable, ja que les festes d'inauguració del grandios camp d'esports que s'està construint, constituiran sens dubte un dels numeros més atractius de la festa major.

El Jovent Sardanista

Aquesta simpàtica entitat, per mitjà del seu actiu president En Joan Sala, ens comunica que té contractada, per a donar audicions de sardanes el matí i la tarda dels dies 2, 3 i 4 del proper setembre, dies de la festa major d'enguany, la notable cobla, de reconeguda fama a tot Catalunya, La Principal de Perelada.

Felicitem als entusiastes propagadors de la bella dansa, pel relleu que aital acord donarà a les festes de caient popular i augurem que el parc de l'estació, lloc escollit per a aitals audicions, es veurà a tot hora concorregut pels sardanistes de casa i els que en aitals dies ens visitin.

Orfeó Granollerí

Demés d'altres festes que es projecten pels elements directors d'aquesta agrupació artística, sabem que, d'acord amb el Jovent Sardanista, cada nit tocarà en el seu jardí, la cobla de sardanes «La Principal» de Perelada.

DIPÓSIT I VENDA
de
CORRETGES
PER A TRANSMISIONS

de
ШУРО :: ВЪЛЪТА
i
РЕЪ DE САМЕЪ

Tubos de goma per a conducció de tota classe de líquids

Vicenç Codina

Caputxins, 51 i 53 : Telèfon 41

BOMBES MULTICEL·LULARS - Sistema Caruelle

Patent espanyola núm. 62763 : Patents a França, Alemanya, Anglaterra i altres vint nacions

No importen profunditats
Poden marxar a mà
Aplicables a tots els motors
No hi ha vàlvules

A. Piñol S. C.
Las Franquesas

No hi ha pistons
Totes les peces són a la vista
Cap peça ha d'anar fixada
dins del pou.

TIPU ESPECIAL PER A MARXAR AMB MOTOR ELÈCTRIC DE 1/8 DE CAVALL

UNA NOTABLE EXHIBICIÓ DEL JOC DE BILLAR

El dimecres a la nit, i en el nou salónet de la societat La Unió Lliberal, que serveix per als assaigs de l'Orfeó Granolleri, el notable mestre de billar, En Domènec Murtra, donà la seva anunciada exhibició del joc de billar, davant d'una poc nombrosa emperò distingida concurrència.

La sessió consistí en l'explicació teòrica pràctica del joc de billar, amb l'execució de les més difícils jugades.

Començà el mestre fent exposició del què era el joc de billar i manera d'assolir el perfeccionament en el mateix, subdividint la conferència en tres parts: 1.^a, joc de fantasia; 2.^a, joc de reunió; 3.^a, demostració pràctica de com es fan 100 caramboles seguides, amb tant sols tres minuts de temps.

La primera part, l'executà en Murtra d'una manera magistral, fent demostració dels innumbrables secrets que té el billar, plantejant i resolent una sèrie de caramboles que en podríem dir artístiques i de molt difícil execució, tirades amb una precisió i justesa tals, que foren l'admiració de la concurrència, que aplaudí molt al mestre.

La segona part, la més interessant pels veraders aficionats, consistí en l'explicació de les lleis físiques que regulen el joc, fent ressaltar sobremanera l'importància que té en el joc el saber donar els efectes, retrocés, massé, etc., acompanyant a les detallades explicacions, les corresponents jugades pràctiques, a l'abast de qualsevol aficionat. Sobre tot la teoria per a la colocació de la mà esquerra damunt la taula, direcció i inclinació del tac, força impulsiva i demés, feu entusiasmar als concurrents per sa senzillesa i exactitud.

Per fi, i com a demostració de tot el què havia explicat, posant a la pràctica ço que sembla materialment impossible,

executà la tirada de 100 caramboles en tres minuts, causant l'admiració general.

El senyor Murtra fou calorosament ovacionat i felicitat de debò per tant artística com científica exhibició.

LES PROVES DE L'AVISADOR D'INCENDIS «GUARDIAN»

Aital com teníem anunciat, el diumenge passat i en el saló teatre de La Unió Lliberal, tingueren lloc les proves d'aquest nou invent per a avisar en cas d'incendi.

Construïda, des del dia abans, una instal·lació amb dos aparells posats al sostre, els quals comunicaven amb una bateria de timbres elèctrics i un llumíneros posat al centre de l'escenari, començaren les proves. En primer lloc, un gerent de la casa «Guardián» donà les explicacions prèvies del què és l'aparell i manera de funcionar, i tot seguit efectuà la sensible prova de fer-li donar avis d'alarma tant sols amb l'halè d'una persona. Després s'enfilaren al sostre els aparells i es disposà un foc amb un grapatet d'encenalls en un dels àngols de la sala, foc que feu funcionar els aparells en l'espai curt de vint segons, sonant els timbres que hi tenien comunicació, així com s'il-

luminà l'anunci lluminós que també dona la senyal d'alarma.

La grossa i distingida concurrència, entre la qual hi vegérem varis fabricants i industrials de Granollers, restà admirada de la precisió de dit aparell, fent-se càrrec complidament, en teoria i a la pràctica, de la utilitat que ha de reportar en avisar tant ràpidament en els casos d'incendis.

L'aparell és senzillíssim i tant sols consta de tres tubos d'un metall d'aleació especial, qual contingut d'aire, en virtut de les lleis físiques de la dilatació, estableix un contacte elèctric que és el que avisa el perill de foc, cas d'una variació brusca de temperatura; tenint un radi d'acció de 20 metres.

Felicitem de debò als inventors de tant útil avisador d'incendis, pels beneficis que han de reportar al comerç i a la indústria i no tenim cap inconvenient en recomanar-lo als nostres industrials i fabricants.

Les informacions i quantes referències i detalls es desitgin de l'indicat aparell, les donarà a Granollers els representants exclusius de la casa: senyors Andreu Margarit, Prim, 147, i Silveri Botey, Doctor Robert, 14.

Als nostres subscriptors de fòra

A les queixes que sovint ens són trameses pels nostres subscriptors de fòra, res hi podem dir, ja que setmanalment els és enviat el periòdic amb tota regularitat.

Aquesta setmana passada si que els podem dir la causa de que l'hagin rebut amb un retràs, desacostumat en el què de nosaltres dependeix. Dilluns passat, ni dimarts, a Granollers hi havia segells de un cèntim, i ens va ésser precis guardar fins dimecres a la tarda els paquets de LA GRALLA que enviem als nostres llegidors que viuen lluny de nostra ciutat.

Per a la vinent Festa Major

tenim el gust d'aconsellar als nostres llegidors, que no deixin de comprar el calçat a la

GRAN SABATERIA RIERA

Per a aquells dies encara es prenen mides per a calçat d'encàrrec.

CRISTALLERIA MAYOL

LA MÉS ANTIGA

•• O ••

Cristall : Pisa : Porcelana

Articles per a regals
Variat assortit

Serveis per a Bars i Cafès
(Especialitat)

Fco Terricabras

17 : SANTA ELISABET : 17

Hielo sano LA JOAQUINA

Una arroba, 50 cèntimos

Una barra, (25 kilos) 1 pta.

Representante: **MARIO ALTIMIRAS**

Prim, 9 y 11 : Teléfono 107

Molturació de blat-de-moro, ordi, civada i tota classe de grans per al bestiar

Perfecció i màxim rendiment en tots els treballs

Preus baratíssims per grans comandes

Salvador Mitjà

Passeig de la Muntanya, 12 (Carretera de La Roca) Telèfon 91 :: GRANOLLERS

Notes locals

INSTITUT D'ESTUDIS SUPERIORS

(Col·legi de 2^a ensenyança)

Relació de les temperatures màxima i mínima registrades des del dia 12, fins al 18:

Dissabte	dia 12	Màx. 46	Mín. 16
Diumenge	» 13	» 50	» 13
Dilluns	» 14	» 49	» 17
Dimarts	» 15	» 40	» 14.5
Dimecres	» 16	» 42.5	» 12.5
Dijous	» 17	» 45	» 14.5
Divendres	» 18	» 42	» 15.5

La fira de l'agost

Seguint el costum establert d'alguns anys ensà, la fira que abans tenia lloc el dia 29 d'agost es celebrarà enguany el dijous següent, dia de mercat, que s'escau en la mateixa vigília de la Festa Major, o sigui el dia 31.

La fira d'aquell dia és segur que es veurà molt concorreguda.

Un prec molt just

En fer-se les noves aceres del carrer d'en Clavé, amb molt bon acord es va completar aital millora plantant-hi uns arbres que, pobrets!, la major part es moriren al cap de molt poc temps. Després, l'Ajuntament no ha mostrat cap desig de fer-ne plantar de nous, — i tant bonic que fora, — i és més, en fer-se les noves aceres del carrer del Doctor Robert i de la plaça del Bestiar, ja no es marcà solament el lloc on hi havien d'haver uns arbres que donarien una ombra benefactora i serien un bell ornament de la nostra carretera. Això ens fa creure que hi ha el propòsit, per part de l'Ajuntament, de deixar els nostres carrers nets i pelats.

Si efectivament és així, prèguem al senyor Alcalde i a la Comissió de Foment que, quan menys, fassin col·locar les poques llosetes que cal per a tancar els buids que hi ha en el lloc on hi havien els arbres. Creguin que els ho agrairà

IMPERMEABILIT

S'aplica en les construccions contra la humitat
 REPRESENTANT A GRANOLLERS
 Miquel Planas : Wilson, 33

tothom, puix són continuades les encepigades que s'hi donen, amb gran perill de caure i fer-se mal.

Avui, que amb la sola construcció de uns metres d'acera s'ha aconseguit el canvi de fesomia de la nostra població, donant-li un aspecte que sorprèn agra-dosament a tots quants han passat algun temps fora de la que deixaren vila i han trobat ciutat, cal corregir aquestes petites faltes, que motiven, amb raó, comentaris gens favorables al Municipi.

La festa de Sant Roc

Dilluns d'aquesta setmana passada, vigília de la Mare-de-Déu, els veïns de la plaça d'en Perpinyà celebraren la seva festa major, amb ofici solemne a la capella on se venera la imatge de Sant Roc i amb passades, concerts i balls.

A la tarda, i sobre tot a la nit, l'animació a la cèntrica plaça fou extraordinària, ballant-se fins a la matinada.

Amenitzà el programa l'orquestra La Catalana, que, com en les grans festes, era augmentada amb distingits professors de la capital.

Els demés veïns del mateix barri, sembla que, per ara, no es donen per al·ludits, permaneixent en un retraïment que és senzillament incompreensible en aquesta època d'expansió del nostre caràcter, propens a l'alegria encomanadissa de aquestes festes de carrer.

Fent ús de permís

Es troba a Granollers, aprop de sa família, el soldat de quota En Francisco Montané, que fa el servei en l'exèrcit del Marroc.

Celebrem que el bon amic pugui passar aquests dies al costat dels seus; sentint només que aital goig hagi d'estar restringit, quan justament nosaltres voldríem que el podessin gaudir ben complet els demés minyons que són a les terres d'Àfrica per a defensar, segons ja saben nostres llegidors, l'honor de la nació espanyola.

Un prec

En parlar de les properes festes, havem de fer nos ressò del desig, molt justificat per cert, que ens ha comunicat un amable suscriptor. Ens demana que fem arribar al senyor alcalde el seu prec de que, abans de permetre el funcionament dels *cavallets*, es comprovi si són o no un perill per a la salut pública, puix per ésser un divertiment de la mainada, s'ha d'exigir que no siguin descuidades, com sovint sol succeir, les més elementals regles d'higiene.

Salutacions

Aquests dies havem tingut el gust de saludar en nostra Redacció al bon amic En Joan Vegué, ex director de l'Escola de La Unió Lliberal, que actualment regeix l'escola pública de Prats del Rei, i a don Gumersinde Claret, conegut comerciant que ha establert una nova sucursal per a la venda de cereals i forratges en els magatzems de la Granollers Agrícola i Comercial S. A.

Dijous també tinguérem ocasió d'estrener la mà del propietari del «Congost Hotel», fa poc inaugurat al Figaró, En Amadeu Pantaleoni.

I el mateix dia a la tarda, estigueren breus moments a casa nostra, de passada cap a Llinàs, el nostre amic i col·laborador En Manuel Fontdevila i l'Amichatis, el celebrat comediògraf, autor de «La Marieta de l'ull viu».

Barberia de Plàcid SITJES

Doctor Robert, 3 Servei esmerat
 Fines locions PIVER per al cabell
 Massatge facial SIRIUS

J. García Sanjuan

Construcció de tota mena d'Obres



DECORACIÓ
 ESTUDIS
 PROJECTES
 EDIFICIS
 INTERIORS
 COMPLETS

XALETS DES DE 7,500 PTES.

Exposició de projectes

DESPATX

Barcelona : Berna, 20 (S. G.)

Granollers : Hotel d'Europa

ALFALFA : PULPAS : CEREALES : DESPOJOS

Despacho: Argilelles, 335, 1.º 2.º
 Teléfono 1221 G.

Casa central: BARCELONA

Almacén: Calle Castillejos, 122
 (San Martín)

GUMERSINDO CLARET

Ha establecido la sucursal en esta ciudad en el local donde estuvo la

GRANOLLERS AGRÍCOLA Y COMERCIAL (S. A.)

Calle de José Umbert : Teléfono 70

Ventas al por mayor y detall

Sucursales en Mollerusa y Raymat

Pró soldats d'Àfrica

Per conducte de la Banca Marsans s'ha fet una nova remesa de 25 pessetes a cada un dels 31 soldats, fills o veïns de Granollers, que es troben al Marroc, i dels quals té nota la Comissió Prò Soldats d'Àfrica, de la qual n'és l'ànima el nostre distingit amic don Magí Anglés.

Demés, enterada la Comissió que en el *tercio* hi serveix el nostre conveí En Joan Salamero, a qui no s'havia inclòs en les anteriors remeses, li ha enviat tot seguit un giro de 50 pessetes a son nom.

El senyor Anglés, en donar-nos aquestes noves, ha manifestat la seva admiració, justificada per cert, al minyó En Josep Serra Bartomeus, qui en retornar fa poc amb llicència d'aquella terra inhospitalària, va visitar-lo retornant-li l'import de l'última remesa feta a son nom, com al dels demés soldats, perquè dita quantitat fos destinada als seus companys de fadigues i sofriments, entre els quals hi té un germà seu.

LA GRALLA felicita al minyó tot cor que, donant un alt exemple de generositat, cedeix unes pessetes seves, i ben seves, i que a ben segur no li deuen sobrar massa, per a que en gaudeixin els qui ell ha deixat al Marroc lluitant i sofrint les privacions ja seculars en l'exèrcit, per la manca de previsió dels nostres governants.

Millores públiques

S'ha rebut ja en l'Ajuntament, part de la pedra que temps ha té demanada per a construcció de les aceres, ja començades en el carrer de Corró i altres.

D'aquesta pedra per a la vorada de les aceres que s'ha rebut suara, se'n destina una part a la societat Casino de Granollers per a que pugui construir l'acera del davant del seu jardí, en el carrer dels Caputxins, abans de la vinenta Festa Major.

Ja convenia.

Noves aceres

Han tingut l'èxit més falaguer les gestions que es feien perquè la companyia del ferrocarril de M. Z. A. autoritzés a l'Ajuntament per a la construcció d'aceres en ambdós costats del passeig que perllonga el carrer d'en Maspons fins a la placeta de l'estació. A l'efecte, dilluns provablement es començaràn les obres de construcció de les noves aceres que embelliràn aquella part tant important de la població.

No cal que nosaltres ponderem l'importància d'aital millora, puix tots el granollers la desitgem per un igual; però caldria que, per a la seva major eficàcia, fos completada per la susdita companyia ferroviària asfaltant la placeta de l'estació, que queda convertida en un bassal d'aigua i fang així que plou, causant les molèsties que hom pot suposar als nombrosos viatgers que diàriament arriben a Granollers a tothora, però molt particularment des d'entrada de fosc.

Tot Granollers aplaudiria aital millora.

CINE-MUNDIAL-PARK

Programa per a avui

EXIT de la notable i gentil cançonetista

Pepita Odena

Estrena de les noves pel·lícules

ESTRENA ESTRENA ESTRENA

EL ATLETA INVENCIBLE

Última gran creació de l'eminent artista

EDDIE POLO

Obra en 9 jornades Avui, jornada 1.ª

La sombra amarilla

Producció dramàtica, en quatre parts

A MISAS DICHAS

Divertida cinta còmica

ra sense reserves de cap mena, amb el mateix goig que ha vist el millorament del parc, lloc que avui tant mateix fa honor a la població.

De la Festa Prò Hospital

Per la comissió organitzadora de la funció que últimament es celebrà al teatre del Casino, s'ens prega que donem les gràcies a tots quants, en una forma o altre, contribuir a l'èxit de la festa, i molt particularment a les distingides dameselles que amb llur gentilesa i simpatia hi donaren un bell aspecte,

Els gastos d'organització de la festa puguen en total a 372'95 pessetes, quantitat que s'ha de descomptar del total de la recaudació, que queda reduït a 6,366'25 pessetes.

Fins avui s'han presentat dos nous posseïdors de bitllets premiats en el sorteig benèfic, essent aquests el reverent don Joaquim Bordas i l'Antoni Duràn, de Vallromanas.

Queden encara per a recollir tres dels vuit premis de dit sorteig.

Nou Registrador

Ha prèss possessió de son càrrec i ja es troba entre nosaltres, el Registrador novament nomenat, don Ricard Vázquez Rey, qui de la plaça de Lora del Río, de 2.ª categoria, ha ascendit a la de 1.ª, que és la de Granollers.

Desitgem al nou funcionari un bon encert en el desempeny del seu difícil càrrec; i que sia benvingut.

L'empedrat de la carretera

Sabem per cosa certa que el proper dia 16 de Setembre s'efectuarà la subasta per a l'empedrat del primer troç de la nostra carretera, o sia, com hem dit altres vegades, de la carretera de Cardedeu al carrer de la Riera.

Complert aquest requisit, sembla que tot seguit, o molt aviat, començaràn les obres d'aital important millora.

Roca & Baulenas Germans

EX OPERARIS DE LA FÀBRICA "ELIZALDE"

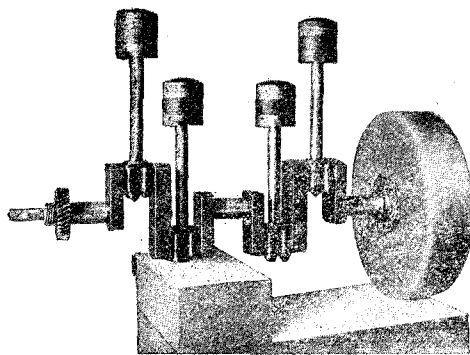
Sub agents del *Ford* amb stock de peces de recanvi

GARAGE

I TALLER DE REPARACIONS
en Autos, Camions, Motocicletes i Bicycles

Treballs de gran precisió

Instal·lacions complertes per a tota classe d'indústries



Benzina, Olis
Grasses i Gomes
Pupilatge per a cotxes

Soldadures i tall autògen
Accessoris per a Automòbils
Motocicletes i Bicycles

Exposició i venda: Doctor Robert, 15 - GRANOLLERS - Tallers: Josep Umbert, 23

Millores d'establiments

El diumenge passat s'inauguraren les obres de reforma en l'antic establiment de gorristeria i altres articles, que la Vda. d'A. Torrejón té establert en el carrer de Clavé.

L'establiment no sembla el mateix. D'una vistositat i gust extraordinari, honra als ja nombrosos que hi ha en aquesta nostra via principal, àdhuc que acreditada de bon gust al concessionari de les dites obres de reforma, el contractista En J. Garcia Sanjuán. Només havem d'objectar, com també ens sembla que ho fem notar en inaugurar-se el bonic establiment del costat, que la distribució de llum és defectuosa, puix que la part baixa dels aparadors, queda fosca, malgrat la no escassa quantitat de llum que hi ha instal·lada.

De totes maneres, fa molt goig i dona l'idea ja d'un establiment de ciutat, pel què cal felicitar a l'autor del projecte i a la mestresa de la botiga.

També ha sigut engrandit en quasi el doble, el *garage* per a automòbils que l'industrial En Rafel Prades posseeix al carrer de Sant Eduard. Té ara una capacitat suficient, donada la creixent importància que va adquirint aquesta indústria a Granollers; i si a això s'hi ajunta que s'ha avençat i engrandit la portalada, resulta un *garage* capaç d'acomplir totes les necessitats.

Felicitem també a aquest intel·ligent industrial per dites millores, puix que sempre es indicí de més prosperitats en el negoci.

Estats de comptes

Un dels dies d'aquesta passada setmana han estat repartits els estats de comptes de la societat «La Unió Lliberal» corresponents a tot l'any 1921.

Del seu resum s'en desprèn que la quantitat total ingresada ha sigut de 165.008'65 pessetes, dada que, per ella mateixa, demostra l'importància i estat

floreixent de la popular associació. De les millores efectuades fa poc, se n'han pagades ja la quantitat de 56,760 pessetes.

Una neteja que s'imposa

Passant pel pont del Congost, en la carretera de Caldes, hi hem vist, d'un quant temps ensà, una grossa quantitat d'aigües brutes, provinents de variis reguerots que a la riera desaiqüen, que es dipositen i podreixen en l'indicat lloc, extenent un *perfum* que, no sols causa les consegüents molèsties als vianats, sinó que pot derivar-se'n una causa d'enfermetats. A més, i per ésser una de les entrades de la població, diu molt poc, aquella visió, en honor a la netedat que ha de tenir tot poble mitjanament urbanitzat.

Cridem, doncs, l'atenció a la Junta de Sanitat local, per a que prengui els acords que aconduixin a fer desaparèixer semblant dipòsit d'aigua embassada, puix que la salut és una joia preciosa, i aquesta es troba en perill.

PRINCIPAL CINE ::

Direcció: F. POCURULL

Selecte programa per a avui

¡¡ L'ÈXIT DE LA CINEMATOGRAFIA !!

El Fantasma implacable

Estrena de les jornades 13 i 14, titulades:

DUELO A MUERTE
Trás el velo misterioso

Emocionant estrena de la pel·lícula

LA VERDAD

Colossal pel·lícula en 5 parts i 1.750 metres

Creació de la genial artista americana
MADGE KENEDY

La pasión por la danza

Cinta còmica en dues parts i 750 metres

Teatre Líric Català

La vinent temporada del Tívoli és esperada amb vera devoció per tots els catalans aimants de les belles manifestacions d'art. La contracta del tenor Vendrell, del baríton Sagi-Barba i d'altres notables artistes, per l'empresa Bergés-Santpere, contribueix al viu interès amb que és esperada la campanya teatral, de la qual n'és l'ànima el mestre Morera.

Per a nosaltres, els granollerins, té encara un major interès la temporada en projecte, ja que en l'interpretació d'un important paper de l'obra «Don Joan de Serrallonga», provarà ses aptituds artístiques el tenor, bon amic nostre, En Josep Pineda.

Espanya sense correus

El greu conflicte dels oficials de Correus ha arribat al seu grau màxim amb el decret de dissolució de dit cos de funcionaris públics.

En virtut d'aital decisió, i obeïnt ordres del Govern, avui l'Alcaldia s'incaurà de l'administració de Correus de nostra ciutat.

Els diaris de Barcelona, que ahir arribaren a la tarda, aquest matí, que havien de portar-los en el tren correu empleats de les agències periodístiques, tampoc han arribat; ignorant-se si vindran més tard.

Un bon debut

Anit debutà en el Mundial Park la novella cançonetista Pepeta Ódena, qui assolí un èxit ben merescut.

Es una artista que té facultats per a ocupar un lloc distingit en l'art que conueu, Es molt jove, i és molt bonica, elegant, fina; atrau per la simpatia que traspu de sa figura gentil; diu correctament, canta bé i té una veu que captivà al públic en el primer cuplet «Estudiantina».

Potser li manca només un xic d'aquella picardia que fa triomfar, per exemple a una Teresina Pons.

BANCA MARSANS

**Valors : Cupons
Giros**

Central: Barcelona.—Rambla Canaletes, 2 i 4

Direcció telegràfica: MARSANSBANK

Apartat de correus n.º 1

Telèfons 4530 A, 4531 A i 4532 A

Sucursal a Madrid: Avinguda del Conde de Peñalver, 18

**Canvis : Cotons
Viatges**

Queda oberta la negociació dels cupons venciment 1.º Setembre pròxim

Recordem als nostres clients que ens encarreguem de revisar les amortitzacions, mitjansant els cupons que ens són presentats al cobro, donant avís als interessats, cas de resultar algun títol amortitzat

Compra i venda de VALORS al comptat
Complimentació d'ordres en les BORSSES
nacionals i estrangeres



Canvi de Monedes i Bitllets de tots els països
Comptes corrents de valors i dipòsits en custòdia
Comptes corrents en moneda nacional i estrangera

Giros : Cartes de crèdit :: Transferències de crèdit

Agència a Granollers (Oberta sols els dijous, dia de mercat): Plaça del Bestiar, 25 : Telèfon 93

REVISTA

Una visita instructiva

Acompanyats del Director del Col·legi de segona ensenyança i de l'amic Torrents, vàrem visitar la fàbrica que els germans Turu tenen al veí poble de Les Franqueses, a la vora de l'estació. Vàrem ésser rebuts amablement, i en companyia d'en Valentí vàrem visitar les diferents dependències que té la fàbrica.

L'indústria que ens ocupa és a base d'extreure els olis i demés grasses que en un 8 ó 10 per 100, tenen determinades substàncies com són el pinyol d'oliva (*sansa*), els filots d'eixugar les màquines, la terra *soulon*, el paper de filtres i demés matèries. L'extracció dels olis es realitza mitjansant reaccions químiques a base del sulfat de carbono (C S₂) líquid incolor quan és pur, molt evaporable, que té la propietat d'asimil·lar-se les grasses i olis, i s'inflama amb molta facilitat.

Com sabem, l'*orujo* de l'oliva (*sansa*) és el pinyol d'oliva i quelcom de pell que després de premsats i d'extret l'oli pels mitjans mecànics és vengut i encara aprofitat a causa de tenir quelcom d'oli utilitzable per a la fabricació de sabons

Els filots són les despulles de fils trencats i que no serveixen per a ésser teixits, els quals els fan servir a la fàbrica d'on procedeixen per a netejar les màquines i engranatges. En netejar-se les peces engrassades de les màquines, els filots queden empapats d'una certa quantitat d'oli, del que serveix per a lubricar les màquines. El paper filtre, com el nom ho indica, serveix per a filtrar els diversos olis vegetals que el comerç emplea; i la *terra soulon* és un producte natural, d'un color blanquinós i que té la propietat, demés de netejar l'oli, tor-

nar-lo d'un color paregut a la glicerina, tal com el reclama el mercat americà

L'indústria de l'extracció de l'oli de les matèries ja nomenades, tal i com ens explicà l'amic Turu, necessita una gran quantitat d'aigua (uns 100,000 litres cada dia) no sols per a netejar, sino per a tenir-ne una capa sobre el sulfuro de carbono a fi d'evitar que aquest producte químic, molt vaporitzable, com ja hem dit, i a la vegada més dens que l'aigua i insoluble en la mateixa, es mantinguin en estat líquid evitant la vaporització.

Examinant el cos de fàbrica, vàrem veure tres grans calderes, les qual s'omplen segons convingui, de les substàncies dites: *orujo*, *terra soulon*, paper filtre, filots, etc, i una vegada omplertes, per un tubo que comunica amb la caldera s'injecta sulfuro de carbono, el qual, en contacte amb aitals substàncies, se'ls hi apodera dels olis i grasses que contenen i per la seva mateixa pressió puja per un tubo a un dipòsit on queda una mescla sobreposada que, de baix a dalt, segueix aquest ordre de densitats: sulfuro de carbono, aigua i olis o grasses, podent-se extreure per aixetes situades a certa altura el sulfuro de carbono, l'aigua i l'oli. Acabada l'operació, i quan ja no surt l'oli mesclat amb sulfuro, queda encara una quantitat de sulfuro de carbono que s'evaporaria; més, amb l'intent

d'aprofitar-lo per a noves operacions, es fa anar a un destil·lador fent-lo passar per un sistema de serpentins rodejats d'aigua freda on es condensa. És a dir, es torna líquid i s'aprofita novament. Si la substància ficada dintre la caldera és *orujo* d'oliva acabada l'operació, s'extreu o es descarrega utilitzant-lo per a cremar en les *bòbiles*, com abono o bé fent-ne carbonisa utilitzable per als brasers, ja que posseeix gran poder calorífic

Si la matèria que ocupa la caldera són filots, després d'haver-s'ei-hi extret l'oli, es bulleixen, es fan picar i una vegada nets i blanquejats, es fan passar per una màquina que els pentina i que els neteja, fent-los útils per a tornar a servir. Després s'empaqueten i es venen molts cops a aquells a qui els varen comprar. Si és paper filtre, es pot fer servir per a fer cartró.

En un moment de repòs, preguntàrem a En Valentí si tenia la fàbrica assegurada i ens va dir que no, a causa d'haver-hi un 80 per 100 de provabilitats d'incendiar-se, degut a les matèries en que treballen. Això és causa de que les companyies no ho volen assegurar, o exigeixen fortes i crescudes quantitats. Els germans Turu han tingut varis casos d'incendi; en un d'ells se'ls hi van cremar uns quants mils de litres de sulfuro de carbono, que com sabem, és molt inflamable, ocasionant-los una pèrdua de prop de 2 000 duros i durant l'incendi tres dies. Ens explicà que també es poden inflamar els filots que encara no se'ls ha extret l'oli, a causa d'una temperatura elevada i del fregadís d'ells mateixos degut al vent.

Assabentats de tot i molt satisfets de conèixer una nova modalitat de l'indústria de nostre poble, on tot s'utilitza, ens despedrem dels germans Turu, bo i desitjant-los moltes prosperitats en el negoci. La visita, fou per demés aprofitada, desitjant tornar a veure altres coses que ens interessin.

OSTRÓGODO

(Alumne de l'Escola de Segona Ensenyança)

Es ven en bones condicions un ninxo de segona classa amb ossari del Cementiri d'aquesta ciutat

Donaràn raó, a la imp. emta d' LA GRALLA

CASA GRIVÉ

Travesseres, 24

Aquesta Casa té muntat un taller per a la confecció expressa i arreglo de mitges i mitjons en cotó, fil, sedalina o llana, segons el que convingui per la temporada, disposant per a fer-ho, d'excel·lents màquines *Cläes i Seiffert* (moderns sistemes alemanys.)

Xocolateria RIBALTA

BARCELONA

Banco Vitalicio de España

Segurs de Vida, Dots, Sorteables, & &

Rendes vitalícies

Delegat en aquest Partit: Don M. Anglés Vilella

Plaça d'Angel Guimerà, 6 : Granollers

Per la Mare-de-Déu d'Agost...

Aquell popular adagi tant suculent de veritat, que diu: Per la Mare-de-Déu d'Agost, a les set ja és fosc. ens en sugereix un altre, també tant cert com l'Evangeli: Per la Mare-de-Déu d'Agost, fan gran festa els balladors.

Perquè en aquesta diada tant assenyalada, que marca al bell mig de l'estiu la seva màxima vitalitat, hi coincideixen una infinitat de festes majors, que ofrenen els seus envelats protectors i amorosos com uns braços de mare, al jovent dansaire de la nostra terra.

Així, el jove granollerí, en llevar-se en aquest dia, bo i fent-se el nús de la corbata, dubta enguniosament abans de fer el programa festiu. Cardedeu? Montmeló?... es pregunten els balladors de ball de tarda; Badalona? Gràcia?... s'interroguen els més gosats, corridos de nit, que ja saben arribar al primer tren de l'endemà.

Es en veritat un greu problema de tria, abans de decidir-se. El dubte que sent el ballador granollerí el matí de la Mare-de-Déu d'Agost podem comparar-lo al que sent davant d'un aparador de quin-calleria, quan ha de fer un regal a la xicoteta.

XIXU

SALUTINAS

Per a preparar aigua de taula

Farmàcia Gasset

Esportives

Diumenge, el nostre primer equip va traslladar-se a Sant Feliu de Guíxols per a jugar contra el primer potent equip de l'Ateneu Deportiu, campió de segona lliga.

El partit no va ésser dels més interessants; però, a mesura que anava a les acaballes i l'Ateneu veia que no podia fer valer el seu honor, va emplear un joc molt poc correcte, ajudat per les desafortunades boques d'alguns concurrents, que llençaven tota classe d'insults als jugadors granollerins. Amb tot i això, sols pogué vèncer per 1 gol a 0.

Alfred Canal i Comas Metge

Avisador Guardián

Preventiu contra els incendis



—El Masnou va enviar una carta trencant el compromís del partit que havia de celebrar el dimarts contra el nostre primer equip, en el seu camp.

La formalitat és el tot, futbolistes de Masnou!

—Amb motiu de la Festa Major de Montmeló, varen ésser molts els aficionats que s'hi traslladaren, per a veure al nostre reserva com es disputava una Copa contra el primer equip d'aquella població, reforçat amb elements de Mollet i en Guardia. No per això nostre reserva s'amansi; al contrari, que tots es posaren a jugar amb fè i veïrem com un darre- ra l'altre, marcàrem 9 gols per 1 el Montmeló; conquerint la Copa en mig de grans «hurres».

L'equip el componien: Agut, Oliver, Torras, Quico, Franc, Nelo, Estrada, Blanxart, Pous, Bonany i Muni.

En arribar a Granollers els vencedors varen ésser obsequiats amb pastes i xampany.

—Dilluns i dimarts vinent, de 9 a 11 de la vetlla, es farà l'inscripció dels jugadors per al proper campionat de futbol.

ZEPPELIN

Imp. Garrell : Granollers : Clavé, 25 : Teléf. 117

Articles fotogràfics

De venda a la secció de la
Perfumeria GASSET

Adobs químics

Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoníac : Nitrat de sosa
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovellas

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

Guano

MARCA DE



Vallesà

FÀBRICA

LLUÍS SERRA I GUARDIA
GRANOLLERS DEL VALLÉS

Fàbrica: Carrer de Barcelona : Despatx central: Riçoma, 79 i 81

SUCURSAL A LES FRANQUESES : Telèfon 145

ESPECIALITATS

Anís Faust

(El més antic i acreditat)

Cognac Parera

&

Géraldine

Anissats :: Vins :: Licors

Mario Altimiras

(Successor de l'antiga i acreditada casa Feliu Parera)

DIPÓSIT DE

Xampanyns

(País i estrangers)

Vermouhts

&

Aixerops



Pagesos! Ramaders! Per què no ponen vostres gallines o per què ponen poc? No ho sabeu? Doncs perquè els falta Proteïna en el menjar. Per què els vostres polls creixen tant poc a poc i per què les polles tarden 8 ó 9 mesos a pondre? Es que els falta Proteïna i Fosfats en els pinsos de cada dia. Doneu-los-hi només 10 grs. per cap o sigui una cullerada cada dia, de la **FARINA DE PEIX FRESC I TOTALMENT ASSECAT ATLÀNTIC** (que conté 60 per 100 de Proteïna [Nitrat del bestiar], 18 per 100 de Matèries minerals, 7 per 100 d'Àcid fosfòric i 7 per 100 de Calç), i vostres gallines pondran més ous, els pollets creixeran més depressa i les polles pondran més aviat.

Per què vostres garrins i nodrissos estan mesos sense fer res? Per què heu d'esperar 8, 9 i 12 mesos perquè fassin 100 kilos de pes?

Es que el menjar que els doneu és insuficient. Doneu-los 100 grs. diaris de FARINA DE PEIX «ATLÀNTIC», i tindreu uns garrins grassos com una bola de cera i en 4 mesos els tindreu a punt de matar.

EN LA CRIA EL TEMPS ÉS OR.

Diploma d'honor en el Concurs de Bestiar de Madrid : Maig de 1922

Agent general: ENRIC TEIXIER : Santa Eulària (Granollers)

Demanin-se follets

Dipòsit: RAMÓN ESTRADA : Clavé, 7 : Granollers

Olis i
Sabons

Barangé

Barcelona
Girona
Granollers

Telèfon 37

Ramón Porta

Guarnicioneria i Tapisseria

Carretera de Caldes, 8
Carrer d'en Prim, 82

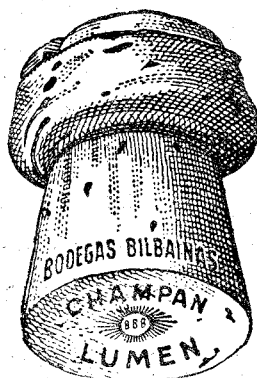
Corretges per a maquinària
i sos accessoris

ANTIGA SABATERIA ROMAÑO

FUNDADA L'ANY 1860

Gran assortit Elegància en la mida Preus de tarifa
Abans de comprar, visiteu aquesta casa

30, Plaça de la Constitució, 30 : Granollers



LUMEN

Gran

Vins fins de Rioja

Xampany

Cognac Faro

El millor de producció nacional
Elaborat per «Bodegas Bilbaínas»

Representant exclusiu per a aquesta comarca:

LLUÍS MONZÓN (Comissions i Representacions) La Garriga

DOCTOR R. PERPIÑÁ MÁS

Metge especialista en enfermetats de la vista

Ex alumne de les Facultats de Medecina de Paris i Barcelona

Gabinet especial per a la graduació de la vista i selecció de cristalls per a lentes

GRANOLLERS

Doctor Robert, 16 : Dijous de 9 a 1



BARCELONA

Provença, 185, 1.ª 2.ª (De 11 a 1 i de 4 a 6)
(Entre Aribau i Universitat)

GASEOSES : SIFONS : AIXEROPS

**Fàbrica
i despatx**

Plaça de Guimerà

Clotet

Granollers

Telèfon 74

**Dipòsit
de**

Cervesa DMM

Josep Daví**Fàbrica de Rajoleria**La que pot oferir millors gèneres
i en més bones condicions

Carrer Prim, 123 : Granollers

MOBLES**Casa P. FERRER**

Portalet, 13

Silveri BoteyTallers de fundició de metalls
Construcció de material elèctricReparacions i instal·lacions
elèctriques i mecàniques

Doctor Robert, 14 : Telèf. 98

Lleteria i Xocolateria**La Suïza Vallesana**Articles de primera qualitat
i de puresa garantida**Joan Saderra**

Carrer de Clavé, 17 : Granollers

Casa Cunillera

Pastelería y Comestibles

POMELLSEl postre más exquisito
Elaboración especial
de la casa

Plaza de la Constitución, 28 : Teléfono 52

ElectricitatINSTAL·LACIONS
DE

LLUM : FORÇA

I
CALEFACCIÓBobinatge i reparació
de**MOTORS****F. Coloma**

Clavé, 25 : Granollers

ART DECORATIU**Francisco Humá**

Ricoma, 101

Decoratsen tots els estils, per a
cels-rasos d'habitacions i
botigues pel procediment**Pasta Staff**
(Estopa i guix)Pròxim trasllat
al Carrer de l'Enginyer
(Davant de la Bóbila)**Bar Masana**

Aperitius : Refrescants

Pastes : Dolços

Punt de reunió del jovent més
distingit**Pasticeria LA PALMA**

Confiteria i Queviures

Articles de primera qualitat

Quirse Masana

Carrer del Doctor Robert, 11 i 13

Curació de les
malalties de la
BOCA i DENTSPostiços en or
i cautxú**CLINICA****MÉDICO-DENTAL**

Curació de les malalties de la boca i dents

Aurificacions

Operacions

Empastes

& &

Carrer del Doctor Robert, 8, 1.^{er} (Aprop de La Unió Lliberal) : Visita: Dijous i diumenges, de nou del matí a la una de la tarda

Bar La Bohémia

a càrrec d'en

ESTEVE JULIA

DOCTOR ROBERT, 17

Licors de totes les marques
Begudes i Refrescants
XAMPANYS

SERVEI DE RESTAURANT

Existències de Gaseoses i Sifons
d'elaboració especial i de puresa
garantitzada

Bar LA BOHÈMIA

Lloc de reunió de l'element deportiu
i de la joventut distingida

Xocolates i Caramels Riucord

Classes excel·lents
Gust exquisit

Dipòsit a Granollers

LLUÍS OLIVÉ

Carrer Josep Umbert, 37

Bar : Cafè Restaurant

Carles Puigrodón

Prat de la Riba, 7 i 9 : Telèfon 31

Begudes i Refrescants
Esmerat servei

Restaurant

Obert fins la matinada

Soldadura autògena per a ferro i altres metalls
Especialitat en cigonyes i bancades per a telers

Es garantitzen les soldadures de ferro colat per
la seva solidesa i amorositat per a llimar-les.

Casa Piquillem
Granollers

Casa Rodoreda

Clavé, 38

Granollers

JOIERIA I RELLOTGERIA

NOVETATS EN OBJECTES DE REGAL

RELOTGES I POLSERES : LES MILLORS MARQUES

Forn de Sant Jaume

Pasticeria
Reposteria
Xampanys

LLORENÇ CIVIL

11, Plaça d'en Perpinyà, 11 : Telèfon 33

Granollers

Queviures
Ultramarins
Vins de marca

Gran Sastreteria SITJES

Articles de novetat Preus econòmics

Últimes novetats per a la temporada

PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ, 27 : GRANOLLERS

GARRELL READER

GRANOLLERS: Plaça Bestiar, 23 : Telèf. 116

BARCELONA: Plaça Comercial, 10 Telèf. 1909 A

Peixina, 5 : Bou de la Plaça Nova, 7

Grans : Cereals : Forratges

F. SALA TORRAS

Magatzems: Prim, 45 i Clavé, 15

TELÈFON 156

FARMÀCIA
Drogueria
Perfumeria

Josep Marimón

Doctor Robert, 12 i 12 bis

Telèfon 172

FÀBRICA D ANISSATS I LICORS

ANÍS ARLEQUÍ

F.º Ventura S. en C.

Despatx: Plaça Bestiar, 24 : Telèf. 100

Fàbrica: Carrer de Sant Eduard, 11

MOBLES

Articles per a Regal i de Viatge
Grans existències : Preus molt reduïts

Vídua F. POUS

Magatzems: Carrer de Clavé, 35 i 9 :: GRANOLLERS